



ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

February 2024

ANNOUNCEMENTS

Jay Burke, MA Teaching

Informing the School of Transferring (転校の手続き)

If your child will be transferring schools, as much as possible, please provide a 30-day advance notice to the school office. If parents already know their child will be attending a different school this April, we would appreciate a notification by mid-February.

現段階で4月に転校することが確定されている方は、転校先の学校から当スクールにお問い合わせがある為、2月中旬までにお知らせください。

Easter Celebration

Easter Celebration performances will be held on Friday, March 15. We will be separating the start times, like we held the Christmas performances.

9:30 a.m. - Preschool ~ K5

10:45 a.m. - Elementary

イースターセレブレーションは3月15日(金)に以下の予定にてクラス分けをして行います。

9時30分: プリスクール~K5クラス

10時45分: エレメンタリー

DATES TO REMEMBER

- | | |
|----------------|-----------------------------------|
| Feb. 12 (Mon.) | - National Foundation Day Holiday |
| Feb. 13 (Tue.) | - Self - Understanding Seminar |
| Feb. 23 (Fri.) | - Emperor's Birthday Holiday |

ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

Area of Growth

All throughout my student years, I grew up hearing the words "strengths" and "weaknesses" then analyzing people or things. During my first year of teaching, my master teacher informed me to avoid using the word "weakness" when assessing students but to use "area of growth". Ever since that moment, I have programmed my mind to use that phrase.

All of our students have an area or two of growth. If some areas are not growing as much as you may hope, please take time out to meet with your child's teacher. Some teachers may contact you directly, as we have just passed the midpoint of the school year. We hope to partner closer with you to help catapult your child's growth area.

Every person has an area of growth. What area do you wish to grow? Is that related to your New Year's resolution? I hope that you make time and put in the effort to soar in that area: not only for yourself but for your loved ones too.

May God continue to protect and bless us.

Jay Burke, principal

"Search me, God, and know my heart; test me and know my anxious thoughts. See if there is any offensive way in me, and lead me in the way everlasting." - Psalms 139:23-24

成長分野

学生時代、私は「長所」や「短所」という言葉を聞いて育ってきました。教職に就いて1年目の時、師より「生徒を評価するときは、決して"弱み"という言葉は使わず、"成長分野"を使うように」と教えられました。その時以来、私はその言葉を使うように心がけています。

生徒たちは皆、1つや2つの未成長部分を持っています。もし期待するほど成長していないところがあれば、時間をとって担任の先生と面談してください。現在、学年を半分終えたところですが、何かお伝えすることがあれば先生から直接連絡をする場合もあります。私たちは、お子さまが心身共に成長するために、より緊密なパートナーシップを築きたいと願っています。

どんな人にも弱い部分があります。多くの新年の抱負はそれによって立てられていると思います。自分自身の成長したい部分はどこでしょうか。自分のためだけでなく、大切な人のためにも是非「グン」と伸びるよう突き進んで行って欲しいと願います。

神様の変わらない祝福とお守りがありますように。

校長 バルク ジェイ

「神よ、どうか、わたしを探って、わが心を知り、わたしを試みて、わがもろもろの思いを知ってください。わたしに悪しき道のあるかないかを見て、わたしをとこしえの道に導いてください。」 - 詩編 139 : 23-24

"For the Lord gives wisdom and from His mouth come knowledge and understanding." Proverbs 2:6